



Santa Ana Unified School District

RESEARCH AND EVALUATION
Emily Wolk, Ph.D., Executive Director

Jerry Almendarez
Superintendent of Schools

May 13, 2021

Dear Parent(s) and Guardian(s):

The US Department of Education has signaled its support of California's state testing waiver. It is not a blanket waiver of all assessments, but it will allow us flexibility. The district may use the most viable option for assessments in our local context, including the Smarter Balanced Summative Assessments (SBAC) for English language arts (ELA) and mathematics, or other diagnostic or benchmark assessments that:

- Are aligned with California Common Core State Standards for ELA and mathematics.
- Are available to assess students in grades three through eight and grade eleven.
- Are uniformly administered across a grade span, school, or district.
- Per state and federal statutes, districts will still be required to publicly report, disaggregated by student group, in the School Accountability Report Card (SARC) and the Local Educational Agency Report Card (LARC) the performance of students by assessment and the number and percentage of students tested and not tested.

Based on a number of factors including the amount of time schools have been providing remote instruction and other pandemic-related factors, we will move forward as follows:

- **Grades 3 – 8***: Students will complete NWEA MAP Reading and mathematics tests, which are a part of the elementary/intermediate school assessment plan. *Schools that initiated SBAC testing prior to the notification from the US Department of Education were recommended to complete the SBAC.
- **Grade 11**: Students will complete the SBAC assessments in ELA and mathematics. The 11th grade SBAC ELA and mathematics test are part of the Early Assessment Program (EAP) for the California State University (CSU) system and participating community colleges, so it is a critical component of future class placement with the CSU and community colleges. In addition, grade 11 students will participate in the California Science Test (CAST) administration.

Furthermore, based on these same factors it is not viable for students in grades 5, 8, and 12, to participate in the California Science Test (CAST), so our students in these grades will not participate in the CAST.

If you have any questions regarding your child's participation in these assessments, please contact the Santa Ana Unified School District, Research and Evaluation department at 714-558-5850. For actual testing dates, please contact your child's school. Thank you for making sure your child is ready to test.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Emily Wolk".

Executive Director, Research and Evaluation

1601 East Chestnut Avenue, Santa Ana, CA 92701-6322 (714) 558-5850

BOARD OF EDUCATION

Rigo Rodriguez, Ph.D., President • Carolyn Torres, Vice President
Alfonso Alvarez, Ed.D., Clerk • John Palacio, Member • Valerie Amezcuca, Member



Santa Ana Unified School District

RESEARCH AND EVALUATION
Emily Wolk, Ph.D., Executive Director

Jerry Almendarez
Superintendent of Schools

A 13 de mayo del 2021

Estimados padres y tutores:

El Departamento de Educación de los EE. UU. ha manifestado su apoyo a la exención de pruebas estatales de California. No es una exención general de todas las evaluaciones, pero nos permitirá flexibilidad. El distrito puede usar la opción más viable para las evaluaciones en nuestro contexto local, incluidas las Evaluaciones Sumativas *Smarter Balanced* (SBAC) para artes del lenguaje en inglés (ELA) y matemáticas, u otras evaluaciones de diagnóstico o de referencia que:

- Están alineadas con los Estándares Estatales Básicos Comunes de California para ELA y matemáticas.
- Están disponibles para evaluar a los alumnos del tercer al octavo grado y del undécimo grado.
- Se administran de manera uniforme en un rango de grados, escuela o distrito.
- Según los estatutos estatales y federales, los distritos aún deberán informar públicamente, desglosados por grupo de alumnos, en el Informe de responsabilidad escolar (SARC) y el Informe de la agencia educativa local (LARC) el desempeño de los alumnos por evaluación, y el número y porcentaje de los alumnos evaluados y no evaluados.

Con base en una serie de factores, incluida la cantidad de tiempo que las escuelas han estado brindando enseñanza a distancia y otros factores relacionados con la pandemia, avanzaremos de la manera siguiente:

- **Grados 3 a 8***: Los alumnos completarán las pruebas de lectura y matemáticas *NWEA MAP*, que son parte del plan de evaluación de la escuela primaria/intermedia. *Se recomendó a las escuelas que iniciaron las pruebas SBAC antes de la notificación del Departamento de Educación de EE. UU. que completaran el SBAC.
- **Grado 11**: Los alumnos completarán las evaluaciones SBAC en ELA y matemáticas. El examen SBAC de ELA y matemáticas del 11° grado es parte del Programa de Evaluación Temprana (EAP) para el sistema de la Universidad Estatal de California (CSU) y los colegios comunitarios participantes, por lo que es un componente crucial de la colocación futura de clases en CSU y los colegios comunitarios. Además, los alumnos de 11° grado participarán en la administración de la Prueba de Ciencias de California (CAST).

Además, con base en estos mismos factores, no es viable que los alumnos de los grados 5, 8 y 12 participen en el Examen de Ciencias de California (CAST), por lo que nuestros alumnos en estos grados no participarán en el CAST.

Si tiene alguna pregunta sobre la participación de su hijo/a en estas evaluaciones, comuníquese con el Departamento de Estudios y Evaluación del Distrito Escolar Unificado de Santa Ana al 714-558-5850. Para conocer las fechas precisas de las pruebas, comuníquese con la escuela de su hijo/a. Gracias por asegurarse de que su hijo/a esté listo/a para realizar la prueba.

Atentamente,

Handwritten signature of Emily Wolk.

Directora Ejecutiva, Estudios y Evaluación

BOARD OF EDUCATION

Rigo Rodriguez, Ph.D., President • Carolyn Torres, Vice President
Alfonso Alvarez, Ed.D., Clerk • John Palacio, Member • Valerie Amezcuca, Member